



情報スクランブル No. 103

September.2020

※今般の新型コロナウイルスの影響に伴い、情報スクランブル等で紹介しているUCIAのイベント等につきましては、中止・延期・内容変更等になることもありますので、その旨ご了承ください。

事務局

令和2年度の活動状況について

新型コロナウイルスの影響に伴い、当協会の各種事業におきましても、開催中止や開催延期などの対応を取らざるを得ない状況でしたが、10月から講座等を再開する予定です。

現時点での各事業等の状況を掲載いたします。事業等の実施にあたりましては、いわゆる3密を避け、換気・マスク着用・手洗い・うがいの徹底などをお願いした上で、実施していくこととなりますので、会員の皆様におかれましても、ご理解・ご協力をよろしくお願いいたします。

なお、状況は変動することもありますので、参加にあたりましては、事前に事務局へお問い合わせください。

【各種事業について】

- ・外国人のための日本語教室 ⇒ 10月から開講予定です（予約制になる予定です）。
- ・日本語学習支援ボランティア養成講座 ⇒ 7月4日から開講しています。
- ・日本語ボランティアによる日本語指導 ⇒ 学校ごとに徐々に実施しています。
- ・外国語講座 ⇒ 10月から開講予定です。
- ・世界の絵本を楽しもう ⇒ 11月29日（日）に宇都宮市立東図書館で開催する予定です。
詳しくは裏面をご覧ください。
- ・国際理解コンサート ⇒ 中止
- ・ボジョレヌーヴォーを楽しむ会 ⇒ 中止
- ・姉妹都市との相互派遣事業 ⇒ 全て中止
- ・姉妹文化友好都市のパフレット作製 ⇒ 新たにタルサ市とピエトラサンタ市のパフレットを作製しました。
パフレットをご希望の方は事務局までお問い合わせください。
- ・そのほか、各種イベント等につきましては、事務局までお問い合わせください。

地域交流委員会

世界の絵本を楽しもう！

日時：11月29日（日） 13：30～15：30（予定）

会場：宇都宮市立東図書館 集会室

内容：今年度は、新型コロナウイルス感染防止策として、3密を避ける対策をした中での開催となります。
アメリカ・オーストリア・ベトナムの3ヶ国の絵本の展示会とその国の絵本の読み聞かせとなります。
インスタスポットもあります！

費用：無料

定員：30名

申込：宇都宮市立東図書館（TEL：638-5614）に直接お申し込みください。

その他：出入り自由ですが、場合により、入場制限をすることもあります。

紹介する絵本の国名は変更する場合があります。



外国語委員会

ボランティア通訳のための通訳研修会 受講者募集

スピーチ通訳などのトレーニングを通して、ボランティア通訳のスキル向上を目指します。

令和2年度の参加者を募集します。（見学歓迎！）

日時：毎月第3土曜日・第4土曜日（例外あり） 13：30～15：30

※12月までの予定は、下記のとおりです。

10月17日、11月7日、12月5日、12月19日

会場：宇都宮市東生涯学習センター

費用：2,000円程度（予定と費用は変更の可能性あり）

レベル：英検準一級又はTOEIC730点以上

申込：氏名・電話番号・メールアドレスをUCIAにお伝えください。後日、研修会担当者からご連絡いたします。

担当：外国語委員会 枝



★★★ **令和2年度 外国人のための日本語教室** ★★★

あいうえお



日本語ができない人も、ここからスタートです。

10月から開講予定です

こくさいこうりゅう きょうしつ
@ **国際交流フラザ教室** (馬場通り 4-1-1)

曜日	レベル	時間	受講料	休み
日曜日	JLPT N1~N4	10:00~12:00	1か月2,000円	11/29、12/6・13・20・27、1/3
	小学校高学年・中学生・高校生	10:00~12:00		12/27、1/3
月曜日	初級~上級	13:30~15:30	1か月1,000円	9/21、11/23、12/28、1/4、3/29
火曜日	上級	13:30~15:30		9/22、12/29、1/5、2/23、3/30
水曜日	初級~中級	10:00~12:00		9/30、12/23・30、1/6、3/31
		13:30~15:30		
土曜日		13:30~15:30	10/24、12/26、1/2	

すがたがわちくしみん きょうしつ
@ **娑川地区市民センター教室** (西川田町805-1)

曜日	レベル	時間	受講料	休み
火曜日	初級~中級	10:00~12:00	1か月1,000円	9/22、11/3、12/29、2/23、3/30
		18:30~20:30		

そうごうふくし きょうしつ
@ **総合福祉センター教室** (中央1-1-15)

曜日	レベル	時間	受講料	休み
木曜日	初級~中級	18:00~20:00	1か月1,000円	10/8・22、11/19、12/31、2/11、3/25

きたしょうがいがくしゅう きょうしつ
@ **北生涯学習センター教室** (若草3-12-25)

曜日	レベル	時間	受講料	休み
土曜日	初級~中級	18:30~20:30	1か月1,000円	10/3、1/2、3/20

地域交流委員会

国際交流サロン 毎月第4土曜日

“International Exchange Salon”

外国人と交流したい方などが自由に集まってお話ししましょう。お友達を誘って気軽にご参加ください。

なお、新型コロナウイルスの影響により、中止となる場合もありますので、事務局へお問い合わせください。

日時： 9月26日(土) 16:00~18:00 Date/Time : September 26 (Sat) 4:00PM~6:00PM
10月24日(土) 16:00~18:00 October 24 (Sat) 4:00PM~6:00PM

会場：宇都宮市国際交流プラザ Place : Utsunomiya International Plaza

費用：無料

Fee : Free

※予約不要

※No appointment necessary

担当：国際交流サロン 李



実行委員
募集

事務局

外国人のための総合相談

4月から外国人のための総合相談に新たにベトナム語が加わり、相談日及び相談言語が新しくなりました。
お知り合いの外国人などにご周知ください。

場所・時間	国際交流プラザ ☎028-616-1564		市役所2階市民相談コーナー ☎028-632-2834	
	15:00-18:00		9:00-12:00	14:00-17:00
ポルトガル語	月曜日	第4日曜日 (予約がいります)	木曜日	
スペイン語				
ベトナム語	第1・3月曜日			第2木曜日
中国語	火曜日		第2木曜日	
タイ語	水曜日			第1木曜日
英語	金曜日			第3木曜日

※受付は終わる時間の30分前まで ※木曜日が祝休日のときは、次の週の木曜日

※国際交流プラザ：馬場通り4-1-1 うつのみや表参道スクエア5階、市役所2階市民相談コーナー：旭1-1-5

★行政書士無料相談 第3月曜日 15:00-17:00 (※通訳が必要な人は相談してください。)

★通訳ボランティアサービス (予約・料金がいます) ボランティアが市役所や学校などに一緒に行き、通訳します。

月～日曜日：8:30-19:00 料金：1回(2時間)2,000円

言語：英語、中国語、ベトナム語、インドネシア語、ドイツ語など9言語

担当：外国人相談 石川

問い合わせ&申込先

NPO 法人宇都宮市国際交流協会 (UCIA)

〒320-0026 宇都宮市馬場通り4-1-1 うつのみや表参道スクエア5階

TEL : 028-616-1870 FAX : 028-616-1871 E-mail : ucia@ucia.or.jp

HP : <https://www.ucia.or.jp/> 開館時間：10:00~20:00 (年末年始を除く)

